

Guatemala 5 de febrero de 2020 Conta-015-20 NV

Señores Comisión Técnica de Evaluación Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social Presente

Estimados señores:

Reciban un cordial y atento saludo de la Asociación El Refugio de la Niñez, Organización No Gubernamental de Derechos Humanos, que trabaja con niñez y adolescencia víctima y sobreviviente de violencia sexual, explotación y trata de personas.

Actualmente la organización ejecuta sus programas con apoyo del Estado de Guatemala, a través del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, para contribuir con la rehabilitación de niñas, niños y adolescentes víctimas de violencia sexual y trata de personas en todo el país convenio pendiente.

En cumplimiento a los requerimientos de la Comisión Técnica de Evaluación del Viceministerio Administrativo, del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, hago entrega del informe de transparencia fiscal de forma física y un CD que contiene el informe de manera digital, correspondiente al periodo del 1 al 31 de enero de 2020.

Agradezco el apoyo brindado por el Gobierno de Guatemala a la Asociación en la realización de su trabajo.

Sin otro particular, me suscribo de usted

Atentamente,

Nestor Amilcar Veliz

Gerente de Contabilidad

El Refugio de la Niñez

4 avenida 10-52 zona 9

Tel. 2294-6200

Correo: contadorgeneral@refugiodelaninez.org.gt

ANEXO "C" - DEF 1

INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES CON RECURSOS DEL ESTADO

Base Legal:
Articulo 32 Bis del Decreto No. 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto.
Articulo 9 del Acuerdo Gubernativo No. 300-2017 que aprobó la distribución analítica del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2018.
Articulo 23 del Decreto No. 50-2016, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2018.
Articulo 314 y 15 del Acuerdo Gubernativo No. 55-2016, Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones.

Responsable de la actualización de la información:

Néstor Amilcar Véliz Medina

Informe correspondiente al mes de: Enero 2020	Fecha de actualización: 1/02/2020
I. DA TOS G	ENERALES DE LA ENTIDAD RECEPTORA DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES
1, Nombre o razón social	EL REFUGIO DE LA NIÑEZ ONG
2. Código de entidad receptoru	CODIGO PENDIENTE
3. Número de Identificación Tributaria (NIT)	6591986-6
4. Damicilio fiscal	4ta. Avenida 10-52 Zona 9
S. Página de internet y númerox telefúnicos	http://www.refugiodelaninez.org.gu - 22946200 - ninex@refugiodelaninez.org.gt - direccionfinanciera@refugiodelaninez.org.gt
6. Nombre del representante legal	LUZ MARINA LOPEZ SAMAYOA
7. Número y (echa del convenio	
8. Número y fecha de la disposición legal que autoriza el convenio	
9. Objetivo general del subsidio o subvención	Contribuir con la rehabilitación de niñas, niños y adolescentes victimas de violencia sexual y trata de personas de todo el país.
10. Indicadores y resultados	808 niñas, niños y adolescentes victimas de violencia sexual y trata de personas en robabilitación se recuperan física y emocionalmente. 2,545 niñas, niño adolescentes victimas de victencia sexual y trata de personas; y sus familiares reciben seguinácmo terapétatico ambulatorio para su recuperación emocional
11. Nombre de la institución publica que otorga el subsidlo o subvención	Ministerio de Salud Publica y Asistencia Social
12. Monto anual en Q.	Q 4,700,000.00

		Unidad de	Avance Físico de la Ejecución Cantidad			Charles Andrew	Avance Financiero Monto (en Qu		Mary Target	Observations:
No.	Metas	Medida (1)	Programada Anual	Kjecusado Acumulado	% de Ejecución	Tutal Programade Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Arunudado	% de lijecuciúa	(Justificación de variationes)
1	Atención integral a niñas y adolescentes victimas de violencia sexual y trata de personas	Servicios	5,806	478		3,709,582.40		198,793.74	5.36%	
2	Seguimiento terapcútico ambulatorio a victimas de violencia sexual y trata de personas		3,000	249		990,417.60		44,074.26	4,45%	
	TOTAL		8,806	727	8%	Q 4,700,000.00	0 -	Q242,868.00	5.17%	

E-M				4	HI. INFOR	MACIÓN DE AVA	NCE FÍSICO	Y FINANCIE	O MENSUAL			So Division us	n Person		1600
No.	Metas	Unidad de	APPLIED TO SEE	Ejecución											
.NQ.		Medida	Avence	Litera	Februra	Marru	Abril	Mayn	Junio	Julia	Agosta	Septiembre	Octubre	Nortembre	Dictembre
			Financiero	198,793,74	0	0									
1	Atención integral a niñas y adolescentes vietimas de violencia sexual y trata de personas	Servicios	Fisico	478											
		100000	Finencicro	44,074.26							-2.55 74-752				
2	Seguimiento terapeútico ambulatorio a victimas de violencia sexual y trata de persunas	violencia sexual y trata de Servicios	249			No.									

and Administration of the San			IV. POBLA	ACIÓN BENEF		úmero de pers				
Departamento	Municipio		Stellago v a via		APPROXIMATION OF THE APPROXIMATION OF THE					
Departamento		0-15	Mujeres 16-30 31 -45 46 y más		PERMIT	Hombres			STATE STATE STATE	Observaciones
Alta Verapaz	Chahal	11-13	10-30	31 -45	46 y más 2	0-15	16-30	31 -45	46 y más	
Alta Verapaz	Carcha	-								
Alta Verapaz	Raxruhá	2		2				2		
Alta Verapaz	San Pedro Carchá	2	2	4						
Alta Verapaz	Chisec			1						
Alta Verapaz	Coban	1	8	3	6				4	
Alta Verapaz	Tac Tic	3	3	1	5		1	1	1	
Alta Verapaz	San Juan Chamelco		2							
Alta Verapaz	San Cristobal									
Alta Verapaz	Santa cruz el chol	2		2						
Alta Verapaz	Tucurú		2	2					2	
Alta Verapaz	Fray Bartolomé de las casas									
Alta Verapaz	Santa Catalina la Tinta	1		4	1					
Baja Verapaz	Purulhá	4	2	5	3	7	1			
Baja Verapaz	Salamá	5	6	12	127 177 28		1			
Baja Verapaz	San Miguel Chicaj									
Baja Verapaz	San Jerónimo	1	1	2	2	1			3	
Chimaltenango	Zaragoza	10								
Chimaltenango	San Martín Jilotepeque		8							
Chimaltenango	San Jose Puaquil	8								
Chimaltenango	Chimaltenango	1		2	2					

a :	Tara a v									i i
Chiquimula	Chiquimula									
El Quiche	Nebaj	8								
Coatepeque	Las Palmas	1								
Escuintla	Escuintla	77	1	5	1	3	1		2	
Escuintla	Guanaguazapa	17								
Escuintla	La Democaracia			3			1			
Escuintla	San José	14	18							
Escuintla	Tiquisate		1	1			1	2		
Escuintla	Sipacate		1				1			
Guatemala	Boca del Monte							1		
Guatemala	San José Pinúla	1		1					1	TO REMOVE THE REST
Guatemala	Villa Nueva	16			1					
Guatemala	Guatemala	67	50	6	3	13		3	5	
Guatemala	Ciudad Quetzal	-							3	
Guatemala	Mixco	13	1	3				2		
Guatemala	Villa Canales	12								
Guatemala	Palencia						3.	-	3	
Guatemala	Boca del Monte			1						
Izabal	Puerto Barrios	7								
Peten	Petén			2						
Jutiapa	El Progreso	7			10 T				_	
Zacapa	San Diego	1		1		-	_			
Sacatepequez	San Lucas	8	10	1						
Sacatepequez	Sumpango	9	10	•		-			i	
Quetzaltenango	Colomba Costa Cuca	,	1			2	1		-	
Quetzaltenango	Coatepeque	8	1	4	1	-	-	 	 	
Quetzaltenango	Cantel	3		4	1					
Quetzaltenango	Cojola	7	1	1	2		-			
Quetzaltenango	Zunil		4	1			-	2	-	
Quetzaltenango	Las Majadas	2				2	1			
Quetzaltenango	Salcaja Salcaja	2		-	-	 	+	-	-	A STATE OF THE STA
Quetzaltenango	Palestina de los Altos	4				-	2	-		
Quetzaltenango	El Nuevo Palmar		,	-				-	 	
	··	2	6			1	· .			
Quetzaltenango	Quetzaltenango	11	2			2	1		-	
Quetzaltenango	San Carlos Sija	1		2		-				
Quetzaltenango	Concepción Chiquirichiapa	4	5	-		-		4		
Quetzaltenango	San Juan Ostuncalco	1	2	-	-	-	-	-		
San Marcos	Nuevo Progreso	7		1	+		1		-	
San Marcos	La Reforma	11		-			-	-		
San Marcos	San Rafael Pie de la Cuesta		2	-			 		-	
San Marcos	Tecún Uman		1	2		-	1	1	-	
Retalhuleu	Retalhuleu	0 0 0 0 0 0		-	-	1				
Suchitepéquez	Cuyotenango	1	3		-				2	
Suchitepéquez	San Miguel Panam	9					4			
Suchitepéquez	San Pablo Jocopilas		2	3						
Suchitepéquez	Mazatenango		2	5					1	
Sololá	Santa Catarina Ixtahuacán			2						
Totonicapan	Totonicapán	000				5				
Totonicapan	Santa Lucia la Reforma	2	1							
Totonicapan	Santa Maria chiquimula		4							
	TOTAL	373	153	83	30	36	13	17	22	

No.	Apellidos y Nombres	Código Unico de Identificación (CUI)	Monto del contrato O.	Plazo del contrato (meses)	Monto pagado en el mes
1 CLARA MARIA	LOPEZ MAZIN	2356665720101	188,847.94	12 MESES	12,755.72
2 ELDA FABIOLA	A GONZALEZ	1574241461601	79,641.72	12 MESES	5,407.22
3 JULIA FERNAN	NDA ALONZO CHIAN	1584981000101	188,847.94	12 MESES	12,755.72
4 BORIS ESTUA	RDO MONZON OLIVO	2515887340101	188,847.94	12 MESES	12.755.72
5 LEONEL ASDR	RUBAL DUBON BENDFELDT	1722958310101	176,399.30	12 MESES	11,869.92
6 MARIO OSWAI	LDO CASTILLO PEREIRA	1707214690301	96,003.97	8 MESES	9,079.26
7 FLOR DE MAR	IA SICAL JIMENEZ	1829748550101	52,225.03	12 MESES	3,653,10
8 MARIA ISABEL	CHOCON XAJAP	2305448780112	115,495.56	12 MESES	7,819.82
9 MIGUELINA JO	DSEFINA LOPEZ PEREZ	2587819121321	52,225.03	12 MESES	3,653.10
10 SOYLA MARIN	IA GARCIA SANCHEZ	1878957590712	79,641,72	12 MESES	4,910.00
11 NESTOR AMIL	CAR VELIZ MEDINA	2405597380101	79,919.76	12 MESES	5,084.05
12 ELSA DINORA		1635609782214	105,109.46	12 MESES	5,865.52
13 VILMA YUTAN		1695486860101	19,130.41	1 MES 8 DIAS	5,407.22
14 ILDA ESPERA	NZA ALVARADO SITAVI	2078721120404	52,225.03	12 MESES	5,407.22
15 RINA LUCREC	IA GARCIA	1715236360101	79,641.72	12 MESES	5,904.44
16 GLORIA PUC		2117621990304	79,641.72	12 MESES	5,407.22
17 GABRIELA MA	ARIA MARTINEZ GARCIA	1809319110101	95,865,00	8 MESES Y 9 DIAS	12,755.72
18 JORGE HUMB	ERTO ESCOBAR	2252259051908	25,200.00	6 MESES	4,621.46
19 BLANCA KARI	INA CONTRERAS	2214854300101	23,100.00	1 mes 25 dias	8,543.60
20 ZOILA ESPER	ANZA AJUCHAN CHIS	2642139390101	9,659.35	1 Mes	7,819.82

21 JENNIFER ANDREA GRAMAJO	2384393480101		14,180,00 2 meses		7,819.82
22 EVELYN MARIA GONZALEZ OCHOA	N MARIA GONZALEZ OCHOA 2444103560101			11.5 mese	12,000.00
23 MARINA ISABEL MEJILLA PERNILLO	2495618750101		7,929,38	1 mes 10 d	ias 5,407.22
24 SANDRA LISSETE LOPEZ PALENCIA	1848297200101		11,112.00	4 meses	5,952.66
25 DIANA MARISOL SIMON CHAVEZ	2304758680101		120,000.00	120,000.00 10 meses	
TOTAL PERSONAL CONTRATADO					196,185.95
VI. RES	UMEN DE GASTOS EFECTUADOS CON EL SUBSIDI	O O SUBVENO	TÓN		THE THE PROPERTY OF THE PARTY.
No. Descripcio	interest of product and ordered the season of the contract of	NO STATE OF THE PARTY OF	Monto ejecutado es	n el mes	Monto ejecutado acumulado
1 Recurso Humano		196,185,95	196,185,95		
2 Gastos de movilización (viáticos y combustible)				6,967.00	6,967.00
3 Mantenimiento y reparación de medios de transporte		2-12-12		E (50)	
4 Servicios Básicos (energía, agua potable, telefonía, extracción de basi		18,464.30			
5 Alquileres (centros de recuperación emocional y física, clínicas psicoló			•		
6 Mantenimiento y reparación de equipo y mobiliario				475.00	-
7 Mantenimiento y reparación de instalaciones				475.00	
8 Servicios de vigilancia		N-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1		6,796.39	
9 Servicios Terapéuticos				6,796.39	
10 Alimentos para personas				9,359.36	9,359.36
11 Textiles y vestuario				2,459,00	-
12 Útiles de limpieza y productos sanitarios				2,459.00	
13 Gastos médicos, medicamentos, laboratorios y hospitalarios		1,877.50			
14 Gas propano				•	=
15 Papelería, útiles y suministros				283.50	283.50
16 Desechos hospitalarios					-
TOTAL GASTOS DE FUNC	IONAMIENTO	A COURT CHERT	District Street W. Friday	242,868,00	242,868,00

MARIO AFREDO MENDOZA ALVARADO CONTADOS DE PROYECTO

OONTADOR ENERAL GENERAL

NESTOR AMILCAR VERIZ MEDINA CONTADOR GENERAL